All Known English/Norwegian (Bokmål) Dictionaries

Note: Prices were correct November 2013 but may change with the fluctuating exchange rate.

Not all dictionaries are both Norwegian-English and English-Norwegian. Some American editions from the 1990s and earlier by well-respected editors are no longer available except as used copies from Amazon. They are not up-to-date with current usage and it is very unlikely that another editor will revise them. Dictionaries published outside Norway are intended for English speakers with tables of irregular Norwegian words while those from Norway are intended for Norwegian speakers with tables of irregular English words. However, the latter are mostly up-to-date with slang, technical words and current usage and therefore much more useful. Noun gender is usually given only in Norwegian-English dictionaries; Norwegian-only definition dictionaries give noun gender and conjugation of nouns, verbs and adjectives. There are some specialist dictionaries (not all listed here) that cover the vocabulary used in chemistry, electronics, finance, forestry, law, medicine, military, technology or transport. Kunnskapsforlaget (with the largest range of dictionaries) is the Norwegian equivalent of Oxford University Press; the Blå Ordbok and Stor Ordbok series are the most comprehensive and up-to-date available.

Except for Berlitz and Langenscheidt books, it's unlikely you will find the dictionaries in local bookshops. Most dictionaries currently in print are available from: Grant & Cutler at Foyles, 113-119 Charing Cross Road, London WC2H 0EB; 020 7440 3248; order online at <http://www.grantandcutler.com/books/section/NG5AA>. Books published in Norway are available at Norli bookshop in Oslo with branches in other cities <http://www.norli.no> but may be cheaper online (even with the extra postage) from <http://www.bokkilden.no/SamboWeb/superSokLinkTil.do>; searching by ISBN number or title and author is quickest, or use key words like norsk and ordbok. Click on 'Din side' to register your customer details and start placing your order. As the exchange rate fluctuates, it's best to monitor the standard rate (not tourist rate) at your bank's web site over a period of a few weeks and order on a day when the rate is more favourable. Delivery to the UK is NOK 200 per order.

NB: Some of the URLs for web sites given in this document are longer than one line. You may have to edit out carriage-returns or copy and paste the separate lines into your browser's address field.

We want your feedback!

If you have one of these dictionaries, please help us to correct/update the list of features and submit your comments on its usefulness. If you know of other dictionaries not listed here or new editions or price changes, please send details to John via 'Kontakt oss' on the web site at <http://www.norsk.org.uk>.

Lexibook Universal Translator

This is an electronic pocket translator for 15 languages including Norwegian. For each language, it has 10000 keywords and 500 phrases shown on a 6-line display and built-in speech software pronounces about 5000 words and 100 complete sentences. Needs 2 x AA batteries. Further details at <http://shop.telegraph.co.uk/mm-2748/cat-fhb/hobbies/leisure/travel-accessories/universal-translator/?page=&search=tel464&sin=>.

Supplier: Easylife Group Ltd (0844 871 1491, quote product no. TEL464)

Price: £69.99

Bing translator

<http://www.microsofttranslator.com>

Not an exactly accurate translator but sufficient to obtain the gist.
Google Translate
<http://translate.google.co.uk/?hl=en>
Not an exactly accurate translator but sufficient to obtain the gist.

Online Translator
<http://www.freetranslation.com>

HowToSay online translator
<http://howtosay.org/translate.php>
This is an online translator for many languages including Norwegian. It translates text, not just words, from English to Norwegian and Norwegian to English. Unlike many online translators, it is quite good at getting the correct word in context and translations can be checked by reviewers. I have found that it translates really obscure words not in my comprehensive dictionary.

Contributed by John Bennison.

Online Wiktionary
<http://no.wiktionary.org>
Online definition dictionary, not a translating one. It gives definitions in Bokmål of Bokmål words together with the useful indefinite/definite singular/plural forms of nouns and adjectives (with comparative/superlative and derived adverb) and the tenses of verbs, any official alternate spelling, Nynorsk equivalent, some synonyms and the equivalent word in a few other languages.

Contributed by John Bennison.

Proofing Tools for Microsoft Office
Platform: Windows XP SP3 or later
Add-on for Office Word includes Norwegian Spelling Checker. Grammar and Style Checker, Thesaurus, AutoCorrect, Hyphenation.

Ultrasound Norwegian-English
Platform: Macintosh
No. of entries: 50000 head words
Format: Download £23.74 (10-day free trial)
Backup CD +£12.10
Publisher: http://www.ultrasound.com

Something a little different from the rest, Ultrasound is a dictionary for Mac computers (it's available for other platforms but not in Norwegian). For those of us who spend more time with a keyboard than a pen, this is the easiest dictionary to use. There are a few annoyances such as the collation sequence for the Norwegian entries being incorrect (å is listed with a), pronunciations being given only for the English words and, in common with most other dictionaries, the genders being given only against the Norwegian heading. One key advantage is that having looked up a word, translations can be clicked to perform the reverse look up, useful to decide which of several alternatives is the most appropriate. The dictionary has support for speech output, which is brilliant - but only as comedy!

Contributed by Joe Kelleher.

Ordnett
<http://www.ordnett.no/>

Online language and dictionary service from Kunnskapsforlaget giving access to their dictionary resources, constantly updated. This includes all the bokmål, nynorsk, technical and foreign language dictionaries, conjugation and crossword references, thesaurus and also Språkvett, a very useful compendium on the most commonly asked questions about grammar and correct usage. The service is available as online access for any computer via a login/password or additionally with an offline time-limited dictionary download (Ordnett Pluss) for Windows only. You can subscribe to a single dictionary or a group, eg Ordnett Basis includes Norsk Ordbok, Fremmedordbok, Synonymordbok, Bokmål-nynorsk ordbok, Bokmål rettskrivningsordbok, Nynorsk rettskrivningsordbok, Engelsk-norsk ordbok, Norsk-engelsk ordbok, Språkvett and Minigrammatikker for 5 languages. Pay monthly or

yearly by direct debit (might be difficult to arrange for British banks) or by debit/credit card (one month or one year, renewable).
Ordnett Basis price: kr39 per month
Stor engelsk-norsk/norsk-engelsk ordbok price: kr29 pm
See the web site for subscriptions to other dictionaries.

Verb Wheel
Publisher: go! Language Press
ISBN: 3936361606
Dimensions: 21 cm diameter
Price: € 4.95 plus delivery
As recommended by Rich, the verb wheel displays the conjugation of many irregular Norwegian verbs (with Bokmål on one side and Nynorsk on the other).

Langenscheidt Universal Norwegian Dictionary
Vinylback
No. of pages: 416
No. of entries: 16 000
Published: 2008
Publisher: Langenscheidt
ISBN: 9781585735839
Dimensions: 10.7 x 7.5 x 2 cm
Price: £6.99; discontinued
Norwegian-English/engelsk-norsk. No longer published by Langenscheidt as Langenscheidt owns Berlitz which publishes exactly the same dictionary.

Berlitz Norwegian Pocket Dictionary
Vinylback
No. of pages: 416
No. of entries: 16 000
Published: 2007
Publisher: Berlitz <http://www.berlitzpublishing.com/berlitz/home.asp>
ISBN: 9789812469595
Dimensions: 10.7 x 7.5 x 2 cm
Price: £6.99
Norwegian-English/engelsk-norsk. Intended for both Norwegian and British/American users; commonly used words only but gives the gender for Norwegian nouns in both Norwegian-English and engelsk-norsk sections; word pronunciation; short grammar summary; lists of abbreviations and common irregular verbs; no indication of group for regular verbs. I find it very useful to have in my pocket when travelling.
Contributed by John Bennison.

Berlitz Norwegian Phrasebook/Dictionary
Paperback
No. of pages: 224
No. of entries: 8000 words and phrases
Published: 2012
Publisher: Berlitz
<http://www.berlitzpublishing.com/berlitz/home.asp>
ISBN: 9789812683274
Dimensions: 14.4 x 12.4 x 1.8 cm
Price: £4.99
Bilingual. Useful words/phrases by topic, pronunciation and a menu reader for travellers. Not recommended for language students.
Contributed by John Bennison.
Berlitz Norwegian Phrasebook & CD

Paperback  
No. of pages: 224  
No. of entries: 8000 words and phrases  
Published: 2012  
Publisher: Berlitz <http://www.berlitzpublishing.com/berlitz/home.asp>  
ISBN: 9789812684028  
Dimensions: 14.4 x 12.4 x 1.8 cm  
Price: £7.99

Pack containing the phrasebook/dictionary plus a 3000 phrase audio CD with essential travel expressions spoken by native speakers. The CD may be useful but other course book CDs do it better.  
Contributed by John Bennison.

Children's Illustrated Norwegian Dictionary  
Paperback  
No. of pages: 95  
No. of entries: 500 illustrated  
Published: 2001  
Publisher: Hippocrene  
ISBN: 9780781808873  
Dimensions: 28 x 21.5 cm  
Price: $14.95; Amazon: £29.95, used from £7.68  
For ages 5-10. Each entry features the word in English and its Norwegian equivalent, along with commonsense phonetic pronunciation. Entries include people, animals, colours, numbers and objects that children encounter and use every day.

Say what?! Engelsk Illustrert Ordbok  
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=1952263>  
Editor: Espen Mellquist  
Hardback  
No. of pages: 629  
No. of entries: 20000  
Published: 2nd edition, 2006  
Publisher: Kunnskapsforlaget  
ISBN: 9788257318284  
Dimensions: 23 x 17 cm  
Price: kr248,-; Bokkilden kr216,-  
Engelsk-norsk only, for children 6-12 years, easy to use. Grammar summary.

Engelsk Lommeordbok  
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=5154730>  
Editor: Vibecke C.D. Haslerud  
Paperback  
No. of pages: 766  
No. of entries: 33000  
Published: 7th edition, 2010  
Publisher: Kunnskapsforlaget  
ISBN: 9788257320409  
Dimensions: 10 x 8 cm  
Price: kr179,-; Bokkilden kr156,-; Grant & Cutler £33.99, previous edition only  
Engelsk-norsk/norsk-engelsk pocket dictionary, British/American English; pronunciation.
Norwegian-English Dictionary
<http://www.wisc.edu/wisconsinpress/books/1259.htm>
Editor: Einar Haugen
Paperback
No. of pages: 504
No. of entries: 60 000
Published: 3rd edition 1984, reprinted 2007
Publisher: University of Wisconsin Press
ISBN: 978-0299038748
Dimensions: 22.9 x 15.2 x 2.8 cm
Price: $29.95; Grant & Cutler £28.99; Amazon: £24.47, used from £7.54
Both Bokmål and Nynorsk Norwegian; noun gender; word pronunciation; idiomatic examples; historical and grammatical introduction. Small font. Out-of-date but popular.
Copy in Birmingham Central Library.

Norwegian-English/English-Norwegian Concise Dictionary
Editor: Egill Daae Gabrielsen
Paperback
No. of pages: 600
No. of entries: 10 000
Published: Revised edition 1995
Publisher: Hippocrene
ISBN: 978-0781801997
Dimensions: 15.2 x 10 x 4 cm
Price: Out of print; Amazon: £18.95
Phonetic guide to pronunciation; select listing of Norwegian irregular verbs; appendix of Norwegian neuter gender nouns. Discontinued, replaced by the new Norwegian-English/English-Norwegian Practical Dictionary.

Norwegian-English/English-Norwegian Practical Dictionary
Editor: Laura Ziukaite-Hansen
Paperback
No. of pages: 638
No. of entries: 50 000
Published: 2011
Publisher: Hippocrene
ISBN: 9780781811064
Dimensions: 21.4 x 14 x 3.8 cm
Price: $24.95; Amazon £26.98; Grant & Cutler £20.99
Includes business and technical vocabulary, grammar and pronunciation guides.

Collins English-Norwegian Dictionary
Editors: Lorna Sinclair-Knight & Hilde Hasselgård
Paperback
No. of pages: 948
No. of entries: 50 000
Published: 1998
Publisher: Collins ISBN: 9780004707051
Dimensions:
Price: Out of print; Amazon used £36.29.
Norwegian irregular verbs, nouns, adjectives lists; noun gender, usage examples, pronunciation. User-friendly clear layout, easy lookup.

Highly rated by users.
Copy in Birmingham Central Library.

http://www.norsk.org.uk

rev 08/11/2013
Routledge Norwegian-English/English-Norwegian Dictionary
Editor: Kari Bråtveit
Paperback
No. of pages: 564
No. of entries:
Published: 2nd edition, 1994
Publisher: Routledge  ISBN: 9780415108010
Dimensions: 23.4 x 15.6 x 4.3 cm
Price: £40; Grant & Cutler £45.00; Amazon: £39.95, used from £12.54
Bilingual dictionary with grammar, pronunciation, usage examples.

Password engelsk-norsk, norsk-engelsk : dictionary og ordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=103453>
Editor: Nacy Coleman
Hardback
No. of pages: 955
No. of entries: 40 000
Published: 1998
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788203323874
Dimensions: 17 x 24 cm
Price: kr475,-
Nuances and examples of usage, technical terms for music, dance, drama and sport.

Norwegian Grammar Dictionary
<http://www.fagbokforlaget.no/?isbn=978-82-450-1494-5>
Editors: Cathrine Rysst, Daren Sylvester
Paperback
No. of pages: 259
Published: 2nd edition, 2013
Publisher: Fagbokforlaget  ISBN: 9788245014945
Dimensions:
Price: kr389,-
Alphabetically arranged troublesome words dealing with the most common frustrations for students. Pronunciation, English translation, conjugations, examples of usage, explanations of grammar, antonyms and synonyms, idiomatic phrases, detailed notes of correct grammatical usage and warnings of how not to use the word; easy-to-read and understandable format.

Engelsk Skoleordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=4423044>
Editor: Brita Engebakken
Vinylback
No. of pages: 489
No. of entries: 34 000
Published: 4th edition, 2009
Publisher: Kunnskapsforlaget  ISBN: 9788257320393
Dimensions: 19 x 12 cm
Price: kr198,-; Bokkilden kr172,- ; Grant & Cutler £35.50, 3rd edition only
Engelsk-norsk/norsk-engelsk. Approved for the English syllabus in Norwegian primary and lower secondary schools.
Lingua Engelsk-Norsk/Norsk-Engelsk Skoleordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=146856>

Paperback
No. of pages: 991
No. of entries: 40 000
Published: 4th edition, 2004
Publisher: Kunnskapsforlaget ISBN: 9788257314262
Dimensions: 21 x 14 cm
Price: out of print

Approved for Norwegian secondary schools and further education colleges. Useful topic lists of Norwegian words/phrases, noun gender in Norsk-Engelsk section and word pronunciation but no indication of group for regular verbs. Short useful summaries explaining pitfalls, confusions, nuances and difference in usage between common synonyms in both Norwegian and English. Grammar summary, irregular verbs, correspondence layout for English only. Clearly laid out, easy lookup.

Contributed by John Bennison.

Cappelens Store Engelsk-Norsk Ordbok
Editor: Herbert Svenkerud
Hardback
No. of pages: 1302
No. of entries: 115 000 words and 100 000 phrases and expressions
Published: 2nd edition, 1988
Publisher: Cappelen
ISBN: 9788202108236
Dimensions: 23.4 x 15.6 x 4.3 cm
Price: kr995,-; Bokkilden kr866,-

At the time of publication, this was the most comprehensive and authoritative Norwegian dictionary on British/American English giving nuances, phrases and idiomatic expressions with examples of usage, colloquial and regional English, slang, obsolete and modern usage. Now out of date but still highly rated by users.
Norsk-Engelsk Blå Ordbok

No. of pages: 969
No. of entries: 65 000 words and phrases
Published: 2nd edition, 2007
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788257319021
Dimensions: 21 x 14.5 x 5 cm
Price: kr318,- ; Bokkilden kr277,- ; Grant & Cutler £44.99 (2002 edition)
Comprehensive with both British and American English slang, technical words, colloquial and formal speech, noun gender, abbreviations, word nuances, phrases, idiomatic expressions and examples of usage with some common errors; lists only English irregular verbs. Includes Språkrådets 2005 revisions. Very legible font. Highly rated by users. Excellent!
Contributed by John Bennison.

Engelsk-Norsk Blå Ordbok

No. of pages: 1294
No. of entries: 52 000 words and 36 000 phrases and idiomatic expressions
Published: 2nd edition, 2007
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788257319038
Dimensions: 21 x 14.5 x 6.5cm
Price: kr318,- ; Bokkilden kr277,- ; Grant & Cutler £40.95
Comprehensive with both British and American English slang, technical words, colloquial and formal speech. Abbreviations, word nuances, phrases, idiomatic expressions and examples of usage with some common errors but doesn't give noun gender; lists only English irregular verbs and pronunciation. Includes Språkrådets 2005 revisions. Very legible font. Highly rated by users. Excellent!
Contributed by John Bennison.

Engelsk Blå Ordbok

No. of pages: 976
No. of entries: 100 000
Published: 2nd edition, 2007
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788257315665
Dimensions: 21 x 15 cm
Price: kr418,- ; Bokkilden kr364,-; Grant & Cutler £61.35
Shorter engelsk-norsk/norsk-engelsk version in one volume of the two separate Blue Dictionaries with fewer examples of usage. Abbreviations, English irregular verbs, weights and measures. Very legible font. Highly rated by users.

http://www.norsk.org.uk - 8 - rev 08/11/2013
Engelsk ordbok, engelsk-norsk, norsk-engelsk
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=3192879>
Editor: Herbert Svenkerud; Anne Helene Aarflot
Hardback
No. of pages: 1003
No. of entries: 60 000
Published: 4th edition, 2008
Publisher: Cappelen
ISBN: 9788202267247
Dimensions:
Price: kr295.- ; Bokkilden kr257,-
Also: Vinylback edition
ISBN: 9788202256487
Price: kr295.- ; Bokkilden kr257,-
Approved for videregående skolen. Includes synonyms, slang, phrases and examples of usage, British and American spelling, English pronunciation, irregular verbs and grammar summary. Web resource with exercises.

Engelsk ordbok yrkesfag : engelsk-norsk, norsk-engelsk
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=3038463>
Editor: Herbert Svenkerud; Kari Bjerkeng; Petter Fuhre; m.fl.
Paperback
No. of pages: 775
No. of entries: 36 000
Published: 2008
Publisher: Cappelen Damm
ISBN: 9788202273903
Dimensions:
Price: kr275,-
Special version of the above dictionary with technical terms used in videregående skolen subjects.

Engelsk ordbok, engelsk-norsk / norsk-engelsk
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=3694054>
Editor: Per-Erik Kirkeby
Paperback
No. of pages: 1357
No. of entries: 105 000
Published: 2009
Publisher: Vega
ISBN: 9788282110624
Dimensions:
Price: kr399,- ; Bokkkilden kr347,-; Grant & Cutler £71.50
This is a complete revision of Willy Kirkeby’s 2003 dictionaries. Includes phrases, synonyms, examples of usage; Norwegian gender and alternative spellings; English pronunciation, American and British spelling, information on style, strong verbs, grammar summary, abbreviations. A digital version of the dictionary on CD is included.
Store Engelsk-Norsk/Norsk-Engelsk Ordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=6581478>
Engelsk-Norsk and Norsk-Engelsk
Editors: Willy A. Kirkeby, Per-Erik Kirkeby
Paperback
No. of pages: 1376 + 1460
No. of entries: 170 000
Published: 3rd edition, 2012
Publisher: Vega
ISBN: 9788282112239
Dimensions: 24 x 17 cm
Price: kr990,- ; Bokkilden kr861,-
British/American English word pronunciation, grammar summary.

Norsk-Engelsk Stor Ordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=3137862>
Editors: Vibecke C.D. Haslerud, Petter Henriksen
Hardback
No. of pages: 1222
No. of entries: 95 000 words and phrases, 204 000 translations
Published: 2nd edition, 2008
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788257317768
Dimensions: 22 x 16 cm
Price: kr838,- ; Bokkilden kr729,- ; Grant & Cutler £140.50
The most comprehensive Norwegian-English dictionary available with phrases and idiomatic expressions; British/American English; up-to-date with current usage, colloquialisms, slang and technical words.

Engelsk-Norsk Stor Ordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=3136790>
Editor: Vibecke C.D. Haslerud
Hardback
No. of pages: 1932
No. of entries: 124 000 words and phrases, 319 000 translations
Published: 2nd edition, 2008
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788257317720
Dimensions: 22 x 16 cm
Price: kr838,- ; Bokkilden kr729,- ; Grant & Cutler £112
The most comprehensive English-Norwegian dictionary available with phrases and idiomatic expressions; British/American English; up-to-date with current usage, colloquialisms, slang and technical words.
Norsk-engelsk teknisk ordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=4202100>
Editor: Jan E. Prestesæter
Hardback
No. of pages: 1095
No. of entries: 148 000
Published: 2nd edition, 2009
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788257320676
Dimensions: 18 x 24 cm
Price: kr728,- ; Bokkilden kr633,-
Covers information technology, telecommunications, graphics, energy industries, railway transport, building and manufacturing industries.

Engelsk-norsk teknisk ordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=1893110>
Editor: Jan Erik Prestesæter
Hardback
No. of pages: 1172
No. of entries: 130 000
Published: 2nd edition, 2009
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788257317836
Dimensions: 17 x 24 cm
Price: out of print

Norsk ordbok : Bokmål
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=1758013>
Editor: Aagot Landfald; Kjell M. Paulssen
Paperback
No. of pages: 680
No. of entries: 45000 +
Published: 4th edition 2006
Publisher: Cappelen
ISBN: 9788202260590
Dimensions: 21 x 15 cm
Price: kr260,- ; Bokkilden kr226,-
Definitions, pronunciation, synonyms, examples of usage; grammar summary. Includes Språkrådets 2005 revisions. I find it very useful because it gives the conjugation endings for all verbs, nouns and adjectives.
Contributed by John Bennison.

Bokmål-nynorsk ordbok
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=5336395>
Editor: Knut Lindh
Vinylback
No. of pages: 392
No. of entries: 31000 words and phrases
Published: 2nd edition 2012
Publisher: Cappelen Damm
ISBN: 9788202372545
Dimensions: 22 x 15 cm
Price: kr260,-
Used by bokmål speakers including those in public administration; bokmål words are listed with their nynorsk synonyms, conjugations, examples of usage, nynorsk grammar summary. Nynorsk words are listed with their bokmål synonyms.

Norsk ordbok : riksmål og moderat bokmål
<http://www.bokkilden.no/SamboWeb/produkt.do?produktId=1489341>

Editor: Tor Guttu
Hardback
No. of pages: 1350
No. of entries: 81 000
Published: 2nd edition 2005
Publisher: Kunnskapsforlaget
ISBN: 9788257312275
Dimensions: 18 x 24 cm
Price: kr598,- ; Bokkilden kr520,-

Definitions, pronunciation, conjugation, usage, synonyms, etymology,
1000 illustrations. Includes Språkrådets 2005 revisions.

Escolas ordbok

Editor: Ragnvald Taule
Hardback
No. of pages: 397
No. of entries:
Published: 6th edition, 2008
Publisher: Escola forlag
ISBN: 9788274230163
Dimensions: 14.7 x 21 x 2.7 cm
Price: discontinued, out of print

Secondary school Norwegian dictionary with etymology. declensions/
conjugations, definitions, synonyms, grammar summary, abbreviations;
some verbs have more than one conjugation, eg irregular when intransitive, regular group 2 when transitive, but the dictionary doesn’t always explain which is which. Nynorsk edition also available.

Richard West-Soley: I use this school dictionary as my main Nor > Eng homework dictionary now - it’s so useful with the extra conjugation / declension info, and it also gives you that extra practice in that the definition is given in Norwegian too.